

TRUAX, REUBEN ELDRIDGE (*Bruce-Sud*).
Coût de l'édifice de Hanover—134.

TURGEON, ONESIPHORE (*Gloucester*).

Remarques sur l'adresse—16; chemin de fer de la vallée du fleuve Saint-Jean—100; achat matériel pour Intercolonial—127; destination d'Augustin Lanteigne—119; réclamation A. D. Doucet—124; achat matériel pour l'Intercolonial—127; bois de chauffage pour le lazaret de Tracadie—130; prohibition de liqueurs enivrantes—168; l'Anse-à-Beaufils—213; le train "Ocean Limited"—225; écoles de navigation—228; réclamation Paradis—242; l'usine Shippigan—256; pêche au homard—257.

TURRIFF, JOHN GILLANDERS (*Assiniboia*).

Remarques sur l'adresse—26; dettes pour grains de semence—32; prêts agricoles—35; exécution des lois provinciales sur la prohibition des liqueurs enivrantes—39; réserve indienne de Saint-Pierre—41; acquisition de lignes de chemins de fer entre la ville de Québec, Nairn-Falls, Lyster et Saint-Jean-des-Chaillons—51; chemin de fer Niagara-Sainte-Catherine-Toronto—55; attributions commission des chemins de fer—64; élections générales—76; fonctionnaires servant dans l'armée—77; colonel McBain et le service des transports militaires—80; enneigement de la ligne d'Estevan à Carlyle—83; service des trains dans l'Ouest—93; taxe de guerre sur les terres—94; élargissement de Walter T. Ross—120; fonctionnaires du service intérieur et payés sur le crédit pour le service extérieur—121; nomination H. C. Sherwood—123; travail supplémentaire à l'imprimerie nationale—126; allocations de séparation—129; allocation d'absence aux officiers célibataires—129; commis du service parlementaire et de certains ministères—133; demandes de travaux publics—135; droit de vote des femmes—136; nantissement du grain de semence—145; paiements à la Victoria Transfer Company—146; réclamation révérend D. R. Macdonald—149; taxe sur les profits commandés munitions de guerre—154; vente du fusil Lee-Enfield—155; culture du lin en Canada—160; prohibition des liqueurs enivrantes—167; résolution, exonération du blé—190; vote des femmes dans les élections fédérales—198; emprunt de guerre de \$250,000,000—202; prime sur le zinc ou l'alliage de zinc—207; tarif transport du grain—217; commerce et industrie du Canada—223; transport du blé—229; grains de semence aux colons—236; haut-commissaire intérimaire à Londres—236; immigration—238; mise en vigueur de la loi des grains—248; classification édifices publics—251; nomination C. Sherwood—252; canal de Panama—252; prêt au Nord-Canadien—253; colonisation de la Saskatchewan—; prêt Grand-Tronc-Pacifique—268, 269; enrôlement militaire—274; taux de transport—276; construction des navires—277; stations agronomiques—282; inspecteurs homesteads—284; engagements pris avec les volontaires—285; transports maritimes et réglementation de tarifs—287; dépenses aux Travaux publics—289; remarques sur le budget—302, 309, 311; vote, résolution exonération du blé—313.

VERVILLE, ALPHONSE (*Maisonneuve*).

Clause des salaires raisonnables et les édifices parlementaires—80; grève des char-

VERVILLE, ALPHONSE (*Maisonneuve*)—Suite.

pentiers à Montréal—85; importation de la main-d'œuvre en Colombie-Britannique—86; grève aux usines Maxim-Vickers—85, 94; examinateurs et évaluateurs de la milice—121; grève à Thetford—122; commission des salaires courants—133; commission salaires payés employés fabriques de munitions—133; construction d'un steamer brise-glace à Montréal—136; emploi de John Lyons—137; emprisonnement de Jack Reid pour sédition—138; Camille Feller—139; nomination Napoléon Aubry—145; bureaux de placement nationaux—157, 158; l'enseignement technique—189; gages et reconstruction du palais législatif—244; plaintes employés Imprimerie nationale—246; l'enrôlement militaire—275; remarques sur le budget—299, 300.

WALLACE, THOMAS GEORGE (*York-Centre*).

Divorce Potter—59; divorce Wardlaw—59; emploi de C. C. James—137; emploi de C. S. MacInnes—137.

WEICHEL, WILLIAM GEORGE (*Waterloo-Nord*).

Prohibition des liqueurs enivrantes—164.

WHITE, sir THOMAS (*Leeds*).

Dettes pour grains de semence—32; loi des banques—34; prêts agricoles—34; compagnies d'assurance sur la vie—36; bill, compagnies d'assurance—35; emprunt de \$75,000,000—37; impôts de douane—38; taxe sur les profits du commerce—42, 43, 44; primes sur le zinc—46; budget 1916-1917—53; bill chemin de fer Pacifique-Canadien—56; Pacific Northern and Oméneca Railway Company—56; commission district fédéral—67; appointements des fonctionnaires publics—78; contribution du Canada dans les dépenses de guerre—81; crédit ouvert au gouvernement impérial pour munitions—82; observations sur l'encouragement de l'industrie des constructions navales—89; taxe de guerre sur les compagnies minières—94; budget et budget supplémentaire—95; enquête dans les achats d'obus—107; prêts au Nord-Canadien et au Grand-Tronc-Pacifique 114, 115; exonération du blé—191; résolution, loi des banques et prêts agricoles—198, 199; résolution, compagnies d'assurance—200; résolution, emprunt \$75,000,000—205, 206; résolution, prime sur le zinc ou l'alliage de zinc—207, 208; loi taxe de guerre sur bénéfices du commerce—211; association de la presse canadienne—213; traitement de l'auditeur général—214; commission champs de bataille—224; commission d'embellissement d'Ottawa et de Hull—225; conseil médical du Canada—226; dépenses non autorisées—226; hôtel de la Monnaie à Ottawa—237; indemnité parlementaire hon. M. Béland—245; inspection des immigrants—247; monument Champlain à Ottawa—249; nomination C. Sherwood—252; prêt au Nord-Canadien—255; prêt au Grand-Tronc-Pacifique—266, 268; circulation monnaies étrangères—272; commerce d'exportation du Canada—280; université McGill—289; exposé budgétaire—291, 292; remarques concernant le budget—308, 310, 311.